

270211-2026 - Concurso

Alemanha – Serviços de concepção técnica – Planungsleistung - Hochwasserschutzmaßnahme M4 an der Würschnitz in Chemnitz-Klaffenbach

OJ S 77/2026 21/04/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal - Anúncio de alteração

Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde /Zschopau

Correio eletrónico: betrieb.fmz@ltv.sachsen.de

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade regional

Atividade da autoridade adjudicante: Proteção ambiental

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Planungsleistung - Hochwasserschutzmaßnahme M4 an der Würschnitz in Chemnitz-Klaffenbach

Descrição: Planungsleistung - Hochwasserschutzmaßnahme M4 an der Würschnitz in Chemnitz-Klaffenbach

Identificador do procedimento: 019c50fb-90d2-406c-9d8e-7da9eb6b3f0d

Identificador interno: FMZ-2026-15

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 71320000 Serviços de concepção técnica

Classificação adicional (cpv): 71521000 Serviços de supervisão do local para construção

2.1.2. Local de execução

Cidade: Stadt Chemnitz/Neukirchen

Código postal: 09221

Subdivisão do país (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

País: Alemanha

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: „Technische Spezifikationen Soweit in dieser Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen auf Technische Spezifikationen (z.B. nationale Normen, mit denen europäische Normen umgesetzt werden; europäische technische Bewertungen; gemeinsame technische Spezifikationen; internationale Normen) Bezug genommen wird, werden auch ohne den ausdrücklichen Zusatz: "oder gleichwertig", immer gleichwertige Technische Spezifikationen in Bezug genommen.“

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

Legislação transfronteiriça aplicável: keine

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Incumprimento de obrigações determinadas por motivos de exclusão puramente nacionais: §§ 123, 124 GWB, §§42,53,57,60 VgV

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Planungsleistungen - Hochwasserschutzmaßnahme M4 an der Würschnitz in Chemnitz-Klaffenbach

Descrição: Im Rahmen der Auswertung des Augsthochwassers 2002 wurden für die Flussgebiete der Chemnitz, der Würschnitz und der Zwönitz das HWSK Nr. 27 „Mulden und Weiße Elster im Regierungsbezirk Chemnitz, Los 3 Chemnitz mit Würschnitz und Zwönitz“ erarbeitet. Im Ergebnis des HWSK wurde für die Würschnitz der erforderliche Handlungsbedarf festgelegt. Das HWSK sieht in Chemnitz in den Ortsteilen Klaffenbach und Harthau örtliche Hochwasserschutzmaßnahmen zur Verbesserung des Hochwasserschutzes vor. Zur Umsetzung der örtlichen Hochwasserschutzmaßnahmen in dem Teilabschnitt M4 soll eine entsprechende Planung erarbeitet werden. Gegenstand der durchzuführenden Planungen ist die Umsetzung der Maßnahme 4 des HWSK 27 Los 3. Die Maßnahme 4 umfasst örtliche HWS-Maßnahmen entsprechend dem o. g. Gesamtkonzept an der Würschnitz in Chemnitz im Ortsteil Klaffenbach. Im Rahmen der Umsetzung der Maßnahme 4 HWSK 27 Los 3, werden entlang der Würschnitz in Chemnitz, Ortsteil Klaffenbach Linienbauwerke (HWS-Wände) errichtet. Bestandteil der Ausschreibung sind Planungsleistungen der Leistungsbilder Ingenieurbauwerke gemäß § 44 HOAI 2021 Leistungsphasen 5 bis 9, besondere Leistungen gemäß Anlage 12.1 HOAI 2021 und Leistungen der örtlichen Bauüberwachung.

Identificador interno: LOT-0001

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 71320000 Serviços de concepção técnica

Classificação adicional (cpv): 71521000 Serviços de supervisão do local para construção

5.1.2. Local de execução

Cidade: Stadt Chemnitz/Neukirchen

Código postal: 09221

Subdivisão do país (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 03/08/2026

Data de fim da duração: 30/06/2034

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Requisito na proposta

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

Informação sobre os fundos da União Europeia:

Programa de fundos da UE: Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional (FEDER) (2021 /2027)

Identificador dos fundos da UE: FV-Nr.: 350/20242

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

Informações adicionais: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: A adaptação às alterações climáticas

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Inscrição em um registro comercial

Descrição do critério de seleção: Zum Nachweis der Befähigung ist die Eintragung, bei bestehender Eintragung in das Handelsregister, in das Berufs- und Handelsregister mit dem Angebot vorzulegen.

Critério: Faturamento geral anual

Descrição do critério de seleção: Umsatz der letzten 3 Geschäftsjahre Gesamt und davon im Fachgebiet Objektplanung Ingenieurbauwerke

Critério: Medidas para garantir a qualidade

Descrição do critério de seleção: Angabe der zur Bearbeitung vorgesehenen Mitarbeiter bezogen auf die ausgeschriebenen Fachbereiche Objektplanung Ingenieurbauwerke nach Anlage 12.1 HOAI 2021 und örtliche Bauüberwachung

Critério: Seguro de indemnização de risco profissional

Descrição do critério de seleção: Es ist der Nachweis der Berufshaftpflichtversicherung zu führen. Die Deckungssumme für Personenschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Die Deckungssumme für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden muss mindestens 3,0 Mio EUR betragen. Der Nachweis kann durch Vorlage einer Kopie der entsprechenden Versicherungspolice oder durch Erklärung der Versicherung darüber, dass im Auftragsfall Versicherungsschutz in o.g. Höhe gewährt wird, geführt werden. Die Maximierung der Ersatzleistung muss hierbei mindestens das Zweifache der Versicherungssumme betragen. Bei Arbeitsgemeinschaften muss Versicherungsschutz für jedes Mitglied bestehen.

Critério: Outros requisitos económicos ou financeiros

Descrição do critério de seleção: - Abgabe der Eigenerklärung zu Artikel 5 k Absatz 1 der Verordnung (EU) 2022/576 - Abgabe der Erklärung des Bieters zum Mindestlohn (MiLoG) - Abgabe der Erklärung über die Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 Abs. 1 Nr. 1bis 10 GWB - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 124 Abs. 1 Nr.1 bis 9 GWB - Eigenerklärung Achtung und Einhaltung der Charta der Grundrechte der Europäischen Union

Critério: Referências sobre serviços especificados

Descrição do critério de seleção: Mit den Eignungskriterien ist die grundsätzliche Eignung des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft oder des vorgesehenen NAN nachzuweisen. Die Vorlage der Nachweise ist Voraussetzung für die Wertung des Angebotes im Verfahren. Können die

Nachweise in der angegebenen Anzahl und Qualität nicht nachgewiesen werden, muss das Angebot von der weiteren Wertung ausgeschlossen werden. Als vergleichbare Leistung gelten Objektplanungen der Lph. 5 bis Lph. 8 für den Neubau/ Instandsetzung von Hochwasserschutzwänden mit einer Länge von mindestens 100m und einer Höhe von $\geq 3,50$ m ab Fundamentoberkante; Flachgründung mit Ankern oder Bohrpfählen, davon mindestens 1 Referenzobjekt mit rückverankertem Verbau. Die Referenzen sollen sich im innerstädtischen bzw. urbanen Raum befinden und ab 2012 begonnen haben und abgeschlossen sein. Angegeben werden müssen 2 Objekte, die ab 2012 mit der Lph. 5 begonnen wurden und bis einschließlich Lph. 8 abgeschlossen sind, davon mindestens 2 Objekte Neubau/ Instandsetzung von Hochwasserschutzanlagen in innerstädtischen bzw. urban geprägten Bereichen mit einem Bauumfang von mindestens 1 Mio. €. Als weitere vergleichbare Referenz gilt der Gewässerausbau ($Q \geq 1.000$ l/s) mit offenem Gerinne, einem Durchlass aus Stahlbetonfertigteilen ($L \geq 20$ m) mit Umgehungsgerinne und/ oder Verteilerbauwerk. Hierbei soll sich eine der Referenzen in einem Gewerbe-/ Industriegebiet befinden und ab 2012 begonnen haben und abgeschlossen sein. Angegeben werden müssen 2 Objekte, die ab 2012 mit der Lph. 5 begonnen haben und bis einschließlich Lph. 8 abgeschlossen sind, davon mindestens 1 Objekt in einem Gewerbe-/ Industriegebiet. Für jede erforderliche Referenz ist das Formblatt „Deckblatt für Referenzprojekt“ vollständig auszufüllen. Für jede der geforderten Referenzen sind • die technischen Hauptparameter des Bauwerkes • der erbrachte planerische Leistungsumfang • der Bearbeitungszeitraum • der Bauzeitraum für realisierte Projekte • der entsprechende Ansprechpartner für die Referenzbestätigung zu benennen.

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen Projektleiters

Descrição: 1. Persönliche Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen

Projektleiters 1.1 Als vergleichbare Leistung gelten Objektplanungen der Lph. 5 bis Lph. 8 für den Neubau/ Instandsetzung von Hochwasserschutzwänden mit einer Länge von mindestens 100m und einer Höhe von $\geq 3,50$ m ab Fundamentoberkante; Flachgründung mit Ankern oder Bohrpfählen, davon mindestens 1 Referenzobjekt mit rückverankertem Verbau. Gewertet werden maximal 2 Objekte, die ab 2012 mit der Lph. 5 begonnen wurden und bis einschließlich Lph. 8 abgeschlossen sind, davon mindestens 2 Objekte Neubau/

Instandsetzung von Hochwasserschutzanlagen in innerstädtischen bzw. urban geprägten Bereichen mit einem Bauumfang von mindestens 1 Mio. €. 1.2 Als weitere vergleichbare Referenz gilt der Gewässerausbau ($Q \geq 1.000$ l/s) mit offenem Gerinne, einem Durchlass aus Stahlbetonfertigteilen ($L \geq 20$ m) mit Umgehungsgerinne und/ oder Verteilerbauwerk. Gewertet werden maximal 2 Objekte, die ab 2012 mit der Lph. 5 begonnen haben und bis einschließlich Lph. 8 abgeschlossen sind, davon mindestens 1 Objekt in einem Gewerbe-/ Industriegebiet.

1.3 Ein Zusatzpunkt wird vergeben, wenn der Projektleiter mindestens drei Referenzobjekte gemeinsam mit dem Bewerber erbracht hat.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 30

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Persönliche Referenzen vergleichbarer Leistungen des vorgesehenen stellvertretenden Projektleiters

Descrição: 2. Persönliche Referenzen und berufliche Befähigung des vorgesehenen

stellvertretenden Projektleiters 2.1 Als vergleichbare Leistung gelten Objektplanungen der Lph. 5 bis Lph. 8 für den Neubau/ Instandsetzung von Hochwasserschutzwänden mit einer

Länge von mindestens 100m und einer Höhe von $\geq 3,50$ m ab Fundamentoberkante; Flachgründung mit Ankern oder Bohrpfählen, davon mindestens 1 Referenzobjekt mit rückverankertem Verbau. Gewertet werden maximal 2 Objekte, die ab 2012 mit der Lph. 5 begonnen wurden und bis einschließlich Lph. 8 abgeschlossen sind, davon mindestens 2 Objekte Neubau/ Instandsetzung von Hochwasserschutzanlagen in innerstädtischen bzw. urban geprägten Bereichen mit einem Bauumfang von mindestens 1 Mio. €. 2.2 Als weitere vergleichbare Referenz gilt der Gewässerausbau ($Q \geq 1.000$ l/s) mit offenem Gerinne, einem Durchlass aus Stahlbetonfertigteilen ($L \geq 20$ m) mit Umgehungsgerinne und/ oder Verteilerbauwerk. Gewertet werden maximal 2 Objekte, die ab 2012 mit der Lph. 5 begonnen haben und bis einschließlich Lph. 8 abgeschlossen sind, davon mindestens 1 Objekt in einem Gewerbe-/ Industriegebiet. 2.3 Ein Zusatzpunkt wird vergeben, wenn der Stellvertreter mindestens drei Referenzobjekte gemeinsam mit dem Bewerber erbracht hat. Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato) N.º do critério de adjudicação: 20

Critério:

Tipo: Qualidade

Nome: Pessoais Referências comparáveis desempenhos do previsto representante da construção

Descrição: 3. Pessoais Referências e profissional competência do previsto da construção 3.1 Como comparável desempenho são consideradas construções de proteção contra inundações para a construção/ manutenção de paredes de proteção contra inundações com um comprimento de pelo menos 100m e uma altura de $\geq 3,50$ m acima da superfície da fundação; fundação plana com âncoras ou estacas, pelo menos 1 objeto de referência com âncoras ou estacas. Avaliados serão no máximo 2 objetos, que foram concluídos a partir de 2012, pelo menos 2 objetos de construção/ manutenção de instalações de proteção contra inundações em áreas urbanas ou áreas urbanizadas com um volume de construção de pelo menos 1 Mio. €. 3.2 Como outra referência comparável considera-se a construção de canais ($Q \geq 1.000$ l/s) com canal aberto, uma passagem em concreto armado ($L \geq 20$ m) com canal de desvio e/ ou sistema de distribuição. Avaliados serão no máximo 2 objetos, que foram concluídos a partir de 2012, pelo menos 1 objeto em uma zona comercial/ industrial. 3.3 Um ponto adicional será atribuído, quando o supervisor de construção pelo menos três objetos de referência em conjunto com o candidato apresentar.

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 20

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Honorar

Descrição: Honorar

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 30

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c50fb-90d2-406c-9d8e-7da9eb6b3f0d/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019c50fb-90d2-406c-9d8e-7da9eb6b3f0d/zustellweg-auswaehlen>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 28/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 62 Dias

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Bei Angeboten, die aufgrund des geprüften Angebotspreises nicht in die engere Wahl kommen, wird auf eine Prüfung der Vollständigkeit der vorgelegten Unterlagen und die damit ggf. notwendige Nachforderung von Unterlagen verzichtet. Für diese Angebote entfällt ebenfalls die Prüfung der Eignung des Bieters.

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 28/04/2026 11:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Local: Landestalsperrenverwaltung Freistat Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde / Zschopau, Rauenstein 6A, 09514 Pockau-Lengefeld

Informações adicionais: Es sind keine Bieter oder deren Bevollmächtigte zur elektronischen Angebotsöffnung zugelassen

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Siehe Vergabeunterlagen

É exigido um acordo de não divulgação: não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Forma jurídica que tem de ser assumida por um grupo de proponentes ao qual seja adjudicado um contrato: Im Falle der Auftragserteilung erklärt die Bietergemeinschaft, dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt und alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Informações sobre os prazos de recurso: Verfahren vor der Vergabekammer (§160 GWB), Einleitung, Antrag: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem

Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação:

Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso:

Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde/Zschopau

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Freiburger Mulde /Zschopau

Número de registo: ID 00005892

Endereço postal: Rauenstein 6A

Cidade: Pockau-Lengefeld

Código postal: 09514

Subdivisão do país (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

País: Alemanha

Correio eletrónico: betrieb.fmz@ltv.sachsen.de

Telefone: +493736731000

Fax: +4937367310130

Endereço Internet: <https://www.wasserwirtschaft.sachsen.de/>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig

Número de registo: t:03419773800

Endereço postal: Baustraße 2

Cidade: Leipzig

Código postal: 04107

Subdivisão do país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemanha

Correio eletrónico: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telefone: +493419771040

Fax: +493419771049

Endereço Internet: <https://lds.sachsen.de>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefone: +49228996100

Funções desta organização:

TED eSender

10. Alteração

Versão do anúncio anterior a alterar

:

019c5109-582c-4156-bad8-176983ef0cd6-01

Principal motivo da alteração

:

Informações atualizadas

10.1. Alteração

Identificador da secção: LOT-0001

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 019daacf-c7ac-465e-b1fc-10fcbfd3cc84 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 20/04/2026 14:26:24 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 270211-2026

N.º de edição do JO S: 77/2026

Data de publicação: 21/04/2026